

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse  
**Herausgeber:** Pro Senectute Suisse  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Formation et âge  
**Autor:** Dentan, Jacques  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-789468>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Compatibilité avec la vieillesse : PS consultée

En tant qu'institution spécialisée dans le domaine de la vieillesse, Pro Senectute Suisse est amenée à prendre de plus en plus souvent position dans des procédures de consultation portant sur les projets de loi de la Confédération.

Avant l'adoption d'une nouvelle loi, le Conseil fédéral invite les partis et les milieux intéressés à se prononcer sur le projet. Ces consultations ne restent pas sans effet sur la concrétisation du projet à soumettre ensuite au Parlement. Il incombe à la Fondation d'examiner dans quelle mesure chaque projet de loi qui lui est soumis correspond à la situation et convient aux besoins et aux préoccupations de la population âgée (compatibilité-vieillesse) et quelles mesures juridiques il s'agit de prendre le cas échéant.

De petits groupes de travail se constituent pour la circonstance au sein du Centre de gestion et d'action gérontologique pour rédiger la réponse à la consultation. Le groupe de travail veille à associer dans la mesure du possible les organisations cantonales à sa démarche. Toute personne sensible ou engagée dans un domaine particulier peut prendre contact avec la coordinatrice du groupe de travail. Les procédures de consultation nouvellement ouvertes figureront dans les communications adressées aux directions cantonales, de même qu'une synthèse des réponses. Sur demande, nous tenons la prise de position complète, rédigée généralement en allemand, à la disposition de toute personne intéressée.

*kas/AJ*

*Pro Senectute Suisse  
Antonia Jann  
Lavaterstr. 60  
8027 Zurich  
tél. 01/283 89 89  
e-mail antonia.jann@pro-senectute.ch*

## Formation et âge

Faut-il ou non former les personnes âgées ? Devant les perspectives qu'offre l'espérance de vie, la Revue suisse pour l'éducation des adultes opte résolument pour l'affirmative et publie un remarquable numéro bilingue sous le titre Formation et âge. Année internationale des personnes âgées oblige, le cahier no 3/99 d'Education permanente (\*) brosse un large tour d'horizon et ouvre de nouvelles perspectives sur le sujet, avec le concours notamment de cinq collaborateurs/trices de Pro Senectute Suisse.

Sujets abordés : image de la vieillesse en évolution, un marché en pleine expansion, la préparation à la retraite et la stimulation, ombres et lumières du marché de l'emploi, informatique et Internet, la paysanne auteur d'un bestseller, retour sur soi-même, les Universités du troisième âge, ce que je peux donner et recevoir (bénévolat), les sources de documentation.

Dans la conclusion du dossier, Urs Kalbermatten, responsable de la formation à Pro Senectute Suisse, relève que si l'objectif de la formation pour tous n'est pas contesté, la réalité se présente différemment, non seulement dans l'opinion publique, mais aussi dans les milieux intéressés. « La vieillesse correspond à une nouvelle phase de la vie. Comme dans toutes autres tranches de l'existence, la formation s'intéresse à ce qui est nouveau et regarde vers l'avenir. Pratique, elle doit permettre à chacun de gérer son existence et favoriser une meilleure participation à la vie de la société ». *jd*

(\*) *Exemplaire à disposition à  
Pro Senectute Suisse  
secrétariat romand  
Simplon 23  
1800 Vevey 1  
tél. 021/925 70 10 ; e-mail  
secretariat-romand@sr-pro-senectute.ch*